



Conseil de
l'Union européenne

Bruxelles, le 25 novembre 2016
(OR. en)

12502/16

Dossier interinstitutionnel:
2016/0298 (NLE)

COLAC 75
CFSP/PESC 752

ACTES LÉGISLATIFS ET AUTRES INSTRUMENTS

Objet: DÉCISION DU CONSEIL relative à la conclusion, au nom de l'Union, de l'accord de dialogue politique et de coopération entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la République de Cuba, d'autre part

DÉCISION (UE) 2016/... DU CONSEIL

du ...

**relative à la conclusion, au nom de l'Union,
de l'accord de dialogue politique et de coopération
entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part,
et la République de Cuba, d'autre part**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur l'Union européenne, et notamment son article 31, paragraphe 1 et son article 37,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment ses articles 207 et 209, en liaison avec l'article 218, paragraphe 6, deuxième alinéa, point a), et l'article 218, paragraphe 8, deuxième alinéa,

vu la proposition de la Commission européenne et du haut représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité,

vu l'approbation du Parlement européen¹,

¹ JO C ...

considérant ce qui suit:

- (1) Conformément à la décision (UE) 2016/... du Conseil^{1*}, l'accord de dialogue politique et de coopération entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la République de Cuba, d'autre part (ci-après dénommé "accord") a été signé le ... [*date de signature de l'accord (ST 12504/16)*], sous réserve de sa conclusion à une date ultérieure.
- (2) L'Union et la République de Cuba sont résolues à consolider et à renforcer leurs relations dans les domaines du dialogue politique, de la coopération et du commerce, sur la base du respect mutuel, de la réciprocité, de l'intérêt commun et du respect de la souveraineté des parties.
- (3) Il convient d'approuver l'accord,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

¹ Décision (UE) 2016/... du Conseil du ... relative à la signature, au nom de l'Union, et à l'application provisoire de l'accord de dialogue politique et de coopération entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la République de Cuba, d'autre part (JO L ...).

* JO: veuillez insérer le numéro de série du document 12501/16 et compléter la note en bas de page correspondante.

Article premier

L'accord de dialogue politique et de coopération entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la République de Cuba, d'autre part, est approuvé au nom de l'Union¹⁺.

Article 2

Le président du Conseil procède, au nom de l'Union, à la notification prévue à l'article 86, paragraphe 3 de l'accord².

Article 3

La présente décision entre en vigueur le jour suivant celui de son adoption.

Fait à ..., le

Par le Conseil

Le président

¹ L'accord a été publié au JO L ... du ..., p. ..., avec la décision relative sa signature.
⁺ JO: veuillez compléter la référence au JO de l'accord (ST 12504/16) dans la note en bas de page.

² La date d'entrée en vigueur de l'accord sera publiée au *Journal officiel de l'Union européenne* par les soins du secrétariat général du Conseil.